

RLB 101 pracovní list 12-13

1. Přečtěte arabsky a řekněte číslo česky:

١ ٢ ٨ ٣ ٤ ٦ ٥ ٩ ١٠ ٣ ٧ .

2. Řekněte číslo česky:

١٥٧٤ ٢٦٠١ ٧٣٩ ١٠٠٤٦٨ ٥٤٠ ٨٧٣٩ ١١٤٦ ٢٠ ٣٣٥
١٨ ٦٦٨٠٧ ١٨٧

3. Čtete a překládejte:

١ في الجريدة ٢ مع الولد ٣ أمام الجامعة ٤ بالسيارة ٥ قرب الغرفة ٦ وراء المكتب
٧ عن المجلة ٨ حول المدرسة ٩ خلف البيت ١٠ فوق الباب ١١ تحت الكتاب
١٢ عبر الحديقة ١٣ بين البيوت ١٤ إلى المدينة ١٥ جنب الشباك ١٦ بعد
الساعة ١٧ قبل الدرس ١٨ على الطاولة ١٩ للمدرس ٢٠ للأستاذ ٢١ للأخت

4. Čtete a překládejte:

١ جامعتنا ٢ غُرْفَتِي ٣ سَيَّارَتُهَا ٤ بَلَدُكُمْ ٥ دَرَسُهُمْ ٦ قَلَمُكَ ٧ دَفْتَرُهُ ٨ غُرْفَتُهُ ٩ سَيَّارَاتُكُنَّ
١٠ مَعَكُمْ ١١ مَعِي ١٢ مَعَهَا ١٣ عِنْدَهُمْ ١٤ عِنْدَكَ ١٥ جَنْبَكَ ١٦ بَيْنَنَا ١٧ فَوْقَهُ ١٨ قَبْلَهَا
١٩ قُرْبَهَا ٢٠ بِكُمْ ٢١ وَرَاءَهُمْ ٢٢ أَمَامِي

5. Čtete se správnými pádovými koncovkami a překládejte:

(Poznámka: viděl/a jsem رَأَيْتُ)

1 في الغُرْفَةِ 2 الغُرْفَةُ جَمِيلَةٌ. 3 رَأَيْتُ الغُرْفَةَ. 4 هذا وَلَدٌ. 5 رَأَيْتُ وَلَدًا. 6 مَعَ وَلَدٍ 7 المُهَنْدِسُونَ
8 إِلَى المُهَنْدِسِينَ 9 رَأَيْتُ المُهَنْدِسِينَ. 10 طَالِبَاتٍ 11 عِنْدَ طَالِبَاتٍ 12 رَأَيْتُ طَالِبَاتٍ. 13
رَأَيْتُ الطَالِبَاتِ.

6. Vytvořte přídavná jména vztahová v mužském i ženském rodě od následujících slov:

1 تونس 2 هَنْدَسَةٌ 3 مِصْرُ 4 الْعِرَاقُ 5 جَامِعَةٌ 6 فَرَنْسَا 7 لِيْبِيَا

7. Čtěte se správnou asimilací členu určitého:

١ الشارع ٢ الكتاب ٣ المدرسة ٤ الطالب ٥ القاموس ٦ الدفتر ٧ السيّارة ٨ القاهرة ٩ الرسالة
١٠ السلام ١١ الجريدة ١٢ الساعة ١٣ الجامعة ١٤ البيت

8. Čtěte a překládejte:

١ هم مدرّسون. ٢ نحن هنا. ٣ هل أنت طالب ؟ ٤ هي مدرّسة. ٥ من أين أنتم ؟
٦ هو هناك. ٧ أنتن مجتهدات. ٨ هل أنتِ مصريّة ؟ ٩ هنّ من القاهرة. ١٠ أنا كبير.

9. Čtěte a překládejte:

1 هذا البيت 2 هذا بيت. 3 هذه السيّارة 4 هذه سيّارة. 5 هؤلاء الطالبات 6 هؤلاء طالبات.
7 هؤلاء المدرّسون 8 هؤلاء مدرّسون.

10. Čtěte a překládejte:

١ المدينة العراقيّة القديمة ٢ مدينة عربيّة قديمة ٣ المعلّم التّونسيّ الجديد ٤ قاموس عربيّ كبير
٥ هذا القاموس العربيّ الكبير ٦ هذه المدينة العراقيّة القديمة ٧ البيت الكبير القديم ٨ بيت كبير
قديم ٩ هذا البيت الكبير القديم ١٠ الصورة القديمة الجميلة ١١ هذه الصورة القديمة الجميلة
١٢ مدرّسون عرب جدد ١٣ المدرّسون العرب الجدد

11. Čtěte a překládejte:

١ هذه المدينة القديمة جميلة. ٢ حديقتي الجديدة جميلة. ٣ هو معلّم جديد.
٤ هذا المعلّم العربيّ جديد. ٥ هذا بيت كبير. ٦ هذه السيّارة كبيرة و جميلة.
٧ هذا البيت الكبير جميل. ٨ هذه صورة قديمة. ٩ هذه الصورة قديمة.
١٠ هذه الصورة القديمة جميلة. ١١ هذا شارع طويل. ١٢ هذا الشارع طويل.
١٣ الولد الطويل طالب. ١٤ الولد الطويل طالب عربيّ.

12. Shoda v případě tzv. „neosob“

Arabština nezná dělení podstatných jmen na životná a neživotná, ale na **osoby** a **„neosoby“**. Do kategorie osob spadají všechna podstatná i přídavná jména týkající se lidí, do skupiny „neosob“ pak vše ostatní (tj. předměty, jevy, zvířata atd.)

Tzv. „neosoby“ v množném čísle jsou gramaticky vždy považovány za **jednotné číslo ženského rodu !!!**

(ty) nové knihy	الْكُتُبُ الْجَدِيدَةُ	nové knihy	كُتُبٌ جَدِيدَةٌ
(ti) hezcí psi	الْكِلَابُ الْجَمِيلَةُ	hezcí psi	كِلَابٌ جَمِيلَةٌ
(ta) nová auta	السَّيَّارَاتُ الْجَدِيدَةُ	nová auta	سَيَّارَاتٌ جَدِيدَةٌ
Ty knihy jsou nové.		الْكُتُبُ جَدِيدَةٌ.	
Oni/ony/ona jsou noví/nové/nová.**		هِيَ جَدِيدَةٌ.	
Tito/tyto/tato jsou noví/nové/nová.**		هَذِهِ جَدِيدَةٌ.	
tyto knihy		هَذِهِ الْكُتُبُ	

**Pouze hovoříme-li o „neosobách“

13. Doplňte tabulku:

4. pád	2. pád	1.pád
		مُوظَّفُونَ مِصْرِيَّوْنَ
		طُلَّابٌ مُجْتَهِدُونَ
		مُعَلِّمُونَ كِبَارٌ
		طَالِبَاتٌ عَرَبِيَّاتٌ
		سَيَّارَاتٌ قَدِيمَةٌ
		بُيُوتٌ جَدِيدَةٌ
		كُتُبٌ عَرَبِيَّةٌ

		مَكْتَبَاتٌ صَغِيرَةٌ
		شَوَارِعُ قَصِيرَةٌ

14. Řekněte arabsky:

1. Toto jsou nová auta. 2. Tato nová auta jsou hezká. 3. (Ty) domy jsou malé. 4. Tyto slovníky jsou arabské. 5. Tato škola je velká. 6. Tato velká škola je nová. 7. Toto jsou egyptští studenti. 8. (Ti) studenti jsou Egyptřané. 9. Tito egyptští studenti jsou noví. 10. (Ty) nové knihovny jsou velké.

D.cv. lekce 12-13

A - přeložte do češtiny:

١ هذه المدرسة ممتازة. ٢ هذه المدرسة العربية ممتازة. ٣ هم معلّمون جدد. ٤ هؤلاء الطالبات مصريّات. ٥ بيتي الجديد كبير و جميل. ٦ هذه السيّارات الكبيرة جميلة. ٧ هذه الكتب الكبيرة قواميس عربية قديمة. ٨ هذه كلاب صغيرة. ٩ هذا الكلب صغير. ١٠ هذه الكلاب الصغيرة جميلة جدًا. ١١ هذه غرفة نظيفة. ١٢ هذه غرف نظيفة وكبيرة.

B - přeložte do arabštiny:

1. (Ty) domy jsou velké. 2. Tyto pokoje jsou malé. 3. (Ti) studenti jsou vynikající. 4. Tyto studentky jsou nové. 5. Toto jsou staré arabské knihy. 6. (Ty) knihy jsou velmi velké.

Slovní zásoba lekce 12-13

نَظِيفٌ	čistý	طَيِّبٌ	dobrý; dobře
وَسِخٌ	špinavý	مُمْتَازٌ/ون	výborný, vynikající
حَقِيقِيٌّ	opravdový, skutečný	مَشْهُورٌ	slavný, známý
سَهْلٌ	lehký, snadný	مُخْتَلِفٌ	různý, odlišný
صَعْبٌ	těžký, náročný	لَطِيفٌ	milý, příjemný
مُمْتَعٌ	zajímavý, zábavný [mumti ^c]	مَتَى	kdy [matā]
co se týče, pokud jde o [bin-nisbati li] (jméno / připojené zájm.)		بِالنِّسْبَةِ لـ +	
co se týče mě, pokud jde o mě, podle mě, dle mého názoru... [bin-nisbati lī]		بِالنِّسْبَةِ لِي	
co se týče Aḥmada, pokud jde o Aḥmada, atd. [bin-nisbati li-Aḥmad]		بِالنِّسْبَةِ لِأَحْمَدَ	
خُبْرٌ	chléb	باصٌ / ات	autobus
مَاءٌ	voda		